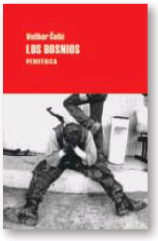


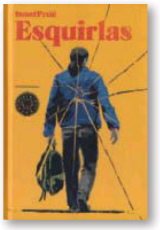
Los bosnios
Velibor Colic
Periférica
128 págs. 16 €.

<<BOMBAS SOBRE EL CAMPO DE FÚTBOL<<<<<<<<<<<<<<

Los bosnios, la obra que Velibor Colic vomitó nada más llegar a Francia, es una elegía de cuerpo presente: apareció en 1994, cuando Bosnia llevaba dos años desangrándose entre la brutalidad exyugoslava y la apatía europea. El canto fúnebre se inicia con el retrato nominal de diversos musulmanes, serbios y croatas que encontraron la muerte (o le olieron el aliento) en su Modrica natal; prosigue con un recorrido por las ciudades bombardeadas, sitiadas, en ocasiones conquistadas y reconquistadas; y culmina con los escenarios de la vergüenza, campos de concentración como el del estadio de Slavonski Brod al que Colic fue enviado en cuanto desertor del ejército bosnio. Tras tres días allí, el 13 de julio de 1992, aprovechando una violenta tormenta nocturna, Colic saltó sus muros y huyó camino de Zagreb. A la mañana siguiente, un bombardeo de la aviación serbia mató a dieciséis de los entre 2.000 y 3.000 prisioneros que se hacinaban en el césped y las gradas.

<<UNA IDENTIDAD HECHA TRIZAS<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

El benjamín de este trío de escritores vivió el sitio de Tuzla como adolescente, de modo que los estudios de secundaria y episodios como el del primer amor presentan en su memoria el silbido de los obuses serbios a modo de torcida banda sonora. Prcic sorteó la llamada a filas cuando la compañía teatral a la que pertenecía fue invitada a un festival escocés y desde allí dio el salto a California, donde residía uno de sus tíos. Su visceral debut literario, *Esquirlas,* escrito directamente en inglés, da fe de todo ello a partir de una narración fragmentada que incluye recreaciones ficticias (en los apartados que protagoniza su álter ego Mustafá Nalic) lo mismo que diarios supuestamente personales donde explica sus esfuerzos por construir una identidad norteamericana, bajo el nombre de Izzy, para escapar al trauma bélico, al desencuentro con su país de acogida y a la alargada sombra de la enfermedad mental de su madre.



Esquirlas
Ismet Prcic
Blackie Books
460 págs. 23,90 €.